



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2024 m. rugsėjo 30 d.
(OR. en)

13620/24

LIMITE

COPEN 412
EUROJUST 71
JAI 1397

Tarpinstitucinė byla:
2024/0166(NLE)

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos ir Bosnijos ir Hercegovinos susitarimo dėl Europos Sąjungos bendradarbiavimo baudžiamosios teisenos srityje agentūros (Eurojusto) ir Bosnijos ir Hercegovinos institucijų, kompetentingų teisminio bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose srityje, bendradarbiavimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2024/...

... m. ... d.

**dėl Europos Sąjungos
ir Bosnijos ir Hercegovinos
susitarimo
dėl Europos Sąjungos
bendradarbiavimo baudžiamosios teisenos srityje agentūros (Eurojusto)
ir Bosnijos ir Hercegovinos institucijų,
kompetentingų teisminio bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose srityje,
bendradarbiavimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 16 straipsnio 2 dalį ir 85 straipsnį,
kartu su 218 straipsnio 5 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1727¹ 47 straipsnio 1 dalyje ir 52 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad Eurojustas, remdamasis bendradarbiavimo strategija, gali nustatyti ir palaikyti bendradarbiavimą su trečiųjų valstybių institucijomis;
- (2) pagal Reglamento (ES) 2018/1727 56 straipsnio 2 dalies c punktą Eurojustas gali perduoti asmens duomenis trečiosios valstybės institucijai su sąlyga, kad, *inter alia*, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnį yra sudarytas Sąjungos ir tos trečiosios valstybės sudarytas tarptautinis susitarimas, kuriuo nustatomos tinkamos privatumo ir pagrindinių asmenų teisių bei laisvių apsaugos priemonės;
- (3) 2021 m. kovo 1 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su Bosnija ir Hercegovina dėl susitarimo dėl Europos Sąjungos bendradarbiavimo baudžiamosios teisenos srityje agentūros (Eurojusto) ir Bosnijos ir Hercegovinos institucijų, kompetentingų teisminio bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose srityje, bendradarbiavimo (toliau – Susitarimas);

¹ 2018 m. lapkričio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1727 dėl Europos Sąjungos bendradarbiavimo baudžiamosios teisenos srityje agentūros (Eurojusto) ir kuriuo pakeičiamas ir panaikinamas Tarybos sprendimas 2002/187/TVR (OL L 295, 2018 11 21, p. 138).

- (4) derybos dėl Susitarimo derybų grupių lygmeniu buvo sėkmingai užbaigtos 2024 m. sausio mėn. 2024 m. kovo 22 d. valstybėms narėms pritarus tekstui techniniu lygmeniu, Bosnija ir Hercegovina galutinį pritarimą pateikė 2024 m. balandžio 10 d.;
- (5) Susitarimu sudaromos sąlygos Eurojustui ir Bosnijos ir Hercegovinos kompetentingoms institucijoms perduoti asmens duomenis, siekiant kovoti su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu ir užtikrinti Sąjungos ir jos piliečių saugumą;
- (6) Susitarimu užtikrinama, kad būtų visapusiškai paisoma Sąjungos pagrindinių teisių, visų pirma teisės į privatą ir šeimos gyvenimą, teisės į asmens duomenų apsaugą ir teisės į veiksmingą teisinę gynybą ir teisingą bylos nagrinėjimą, nustatytų atitinkamai Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 7, 8 ir 47 straipsniuose. Visų pirma Susitarime numatytos tinkamos pagal Susitarimą Eurojusto perduotų asmens duomenų apsaugos priemonės;
- (7) Reglamentas (ES) 2018/1727 privalomas Airijai ir todėl ji dalyvauja priimant šį sprendimą;

- (8) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir SESV pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (9) Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas savo nuomonę 20/2024 pateikė 2024 m. rugsėjo 6 d.;
- (10) Susitarimas turėtų būti pasirašytas;
- (11) vadovaudamasi Sutartimis, Komisija turėtų užtikrinti, kad Susitarimas būtų pasirašytas, su sąlyga, kad jis bus sudarytas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Bosnijos ir Hercegovinos susitarimo dėl Europos Sąjungos bendradarbiavimo baudžiamosios teisenos srityje agentūros (Eurojusto) ir Bosnijos ir Hercegovinos institucijų, kompetentingų teismo bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose srityje, bendradarbiavimo (toliau – Susitarimas) pasirašymas, su sąlyga, kad minėtas Susitarimas² bus sudarytas.

2 straipsnis

Komisija užtikrina Susitarimo pasirašymą su sąlyga, kad jis bus sudarytas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

² Susitarimo tekstas bus paskelbtas kartu su sprendimu dėl jo sudarymo.